ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3643
Опис № 14
Архівний № 953

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 6276

Бобиной
Варвары Андреевны

Начато 12 января 1946 г.
Окончено 18 июня 1955 г.
На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 953

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 196 (9967) | Пятница, 17 августа 1945 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Подписание Договора о Сою государственной границе и Сою просу о возмещении ущербн германской оккупацией, между ми СССР и Польши (1 стр.).

От Генерального Штаба К (1 стр.).

От Советского Информбюро сводка за 16 августа (1 стр.).

От'езд из Москвы Министр Дел Китайской Республики (1 стр.).

А. Ростков. — За Амуром

От Генерального Штаба Красной Армии

Главнокомандующий Советскими войсками на Дальнем Востоке Маршал ВАСИЛЕВСКИЙ 17 августа передал Командующему войсками японской Квантунской армии следующую радиограмму:

«Штаб японской Квантунской армии обратился по радио к штабу Советских войск на Дальнем Востоке с предложением прекратить военные действия, причем ни слова не сказано о капитуляции японских вооруженных сил в Маньчжурии.

В то же время японские войска перешли в контрнаступление на ряде участков советско-японского фронта.

Предлагаю Командующему войсками Квантунской армии с 12 часов 20 августа прекратить всякие боевые действия против советских войск на всем фронте, сложить оружие и сдаться в плен.

Указанный выше срок дается для того, чтобы штаб Квантунской армии мог довести приказ о прекращении сопротивления и сдаче в плен до всех своих войск.

Как только японские войска начнут сдавать оружие, советские войска прекратят боевые действия.

17 августа 1945 года 6.00 (по дальневосточному времени)».

Боевая задача речников

За годы Великой Отечественной войны советские речники перевезли по многочисленным водным магистралям страны огромное количество грузов для фронта и промышленности. Широко развернулось восстановление хозяйства речного флота в районах, пострадавших от немецкой оккупации. На Днепре уже вступили в строй сотни судов, многие порты и пристани, судоремонтные заводы и мастерские. Достиг своей довоенной мощности Киевский судостроительный завод имени Сталина.

Идя в ногу с рабочими металлургической, машиностроительной, нефтяной, угольной и других отраслей промышленности, советские речники включились во всенародное социалистическое соревнование в честь нашей великой победы над гитлеровской Германией. Обращение коллектива речников Днепровского бассейна нашло горячий отклик среди всех рабочих, служащих, инженеров и техников речного флота Советского Союза.

Чтобы больше перевозить грузов для народного хозяйства, надо не только выполнить и перевыполнить навигационный план перевозок, но и добиться при этом значительной экономии топлива, снизить эксплоатационные расходы, во-время поставить флот на зимовку, отлично подготовиться к навигации будущего года.

Главное в выполнении государственных в этом году много соли. Продолжается засолка огромного количества осенней рыбы, мяса и других продуктов. Между тем планы перевозок соли не выполняются. Кое-кто из речников успокаивает себя: «За соль не так уж строго спросят, есть грузы и поважнее». Неправильное и вредное рассуждение, и именно им об'ясняется тот факт, что больше всего нуждаются в ремонте, больше всего простаивают в доках именно те баржи, которые предназначены для перевозок соли. Надо усилить транспортировку соли, улучшить ремонт барж, ускорить их оборот, навести порядок на солевых базах.

Не меньшего внимания требуют и такие грузы, как хлопок, лес, строительные материалы, дрова. Речники обязаны понять всю полноту своей ответственности за их своевременную доставку к местам назначения, понять, что создание, в частности, зимних запасов топлива для городов во многом зависит от работников водного транспорта.

Немалую роль в навигационном плане этого года играют пассажирские перевозки. Ограничиться только количественными показателями выполнения планов перевозок пассажиров было бы неправильно. Надо создать культурные условия для пассажиров на пароходах и пристанях, надо организовать образцовое обслуживание демобилизованных воинов Красной Армии, ко-

Подписание в границе и причинённого

В течение последних дней в Крайовой Рады Народовой Поль Министра Польши г-на Э. Осу ского Временного Правительства переговоры между Советским П ством о заключении Договора о границе, а также Соглашения по ненного германской оккупацией.

В результате этих переговоров ности и дружеского взаимопонима Договора о Советско-Польской по вопросу о возмещении ущерба.

Договор и Соглашение подпи теля Совета Народных Комиссар ных Дел СССР В. М. Молотовым менного Правительства Национ Моравским.

между Союзом Республик

Президиум Верховного Сове Республик и Президент Крайов лики, желая урегулировать вопр Союзом ССР и Польшей в духе целью заключить настоящий Дог ными:

Президиум Верховного Сове Республик — Вячеслава Михайло дателя Совета Народных Комисса странных Дел Союза ССР;

Президент Крайовой Рады Эдварда Осубка-Моравского, П ской Республики,

которые, обменявшись своими ной форме и в полном порядке,

Ст

Установить, согласно решен



ыпном пункте Заготзерна (стан-Авдеевка, Сталинской области). ант комсомолка **Л. Шпинёва** бе-робу зерна колхоза им. «Комсо-кой правды».

Фото **С. Гендельмана.** (ТАСС).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

Плоды самоуспокоенности

Было это на пятнадцатый день уборки урожая. Первый секретарь Немировского райкома партии тов. Минько только что вернулся из Винницы, где он выступал на заседании бюро обкома КП(б)У с докладом о состоянии политической работы среди колхозников. У него был вид уверенного и довольного собой человека, благополучно закончившего трудную миссию.

Войдя в свой кабинет, секретарь поудобнее сел в кресло, закурил папиросу и, как бы угадав желание собравшихся, начал рассказывать о своей поездке. Наибольшее впечатление на секретарей райкома и других руководящих работников района произвело то место рассказа тов. Минько, где он довольно образно передал о случае с заведующим отделом пропаганды и агитации, который вместе с ним ездил в обком. А случай был такой: на заседании бюро обкома кто-то упрекнул заведующего этим отделом в том, что он редко выступает с обстоятельными докладами перед колхозниками. Заведующий не полез за словом в карман. «Я могу сделать доклад не хуже многих из присутствующих здесь»,— заявил он членам бюро обкома.

После веселого и довольно длительного обсуждения этого случая тов. Минько коротко сообщил, о чем еще шла речь на заседании бюро обкома, какие указания он получил там. При этом секретарь заметил, что подготовленный отделом пропаганды и агитации обкома «сердитый» проект постановления по докладу «сильно пострадал на заседании»: его «крепко смягчили». Из рассказа секретаря можно было сделать вывод, что в обкоме не очень критиковали райком.

Когда зашла речь об уборке урожая и хлебозаготовках, тов. Минько сообщил еще одну новость: в обкоме партии спросили: «Надо ли посылать в Немировский район уполномоченного в помощь райкому?» Он ответил: «В прошлом году мы обошлись без уполномоченного, обойдемся без него и в этом году».

Все это окончательно рассеяло тревожные ожидания собравшихся в райкоме и укрепило их уверенность, что они работают не хуже других, а может быть, и лучше.

Такова была обстановка в Немировском райкоме партии на пятнадцатый день уборки урожая — обстановка самоуспокоенности, благодушия, радужных надежд.

А как обстояли в этот день дела в колхозах района? Секретарь райкома тов. Минько настоятельно посоветовал нам поискать ответ на этот вопрос в колхозах, обслуживаемых Немировской МТС.

— Эта МТС — передовая в районе,— сказал он.—Там можно видеть немало примеров хорошей организации работы на уборке и особенно на молотьбе.

Едем по полям колхозов Немировской МТС. Вот колхоз «Нове життя». На полевом току гудит молотилка «МК-1100», гудит ровно, красиво. Наш спутник с восхищением замечает: «Пожалуй, тонн двадцать зерна в день намолачивает».

Решили проверить.

— Сколько намолотили за день?—спра-

имени Шевченко и «Червоный колос». И здесь, как и во многих других колхозах, обслуживаемых этой «передовой» МТС, хлеб начали молотить поздно и ведут эту работу очень медленно. Можно представить себе, как идет обмолот в другой — Соколецкой — МТС, которая, по общему мнению, работает хуже Немировской.

Производительность молотилок почти повсеместно крайне низкая. Работают они не больше десяти часов в сутки, и то с большими перебоями. О круглосуточной молотьбе пока еще только говорят и притом говорят почему-то неуверенно, несмело. В большинстве колхозов хлеба молотят не из скирд, а прямо из копен, точнее, с возов, которыми подвозят снопы к току. В ряде колхозов района обмолот урожая еще не начат и сейчас.

Райком партии и исполком районного совета утвердили для каждого колхоза график сдачи хлеба, — составили и успокоились. Контроля за выполнением его нет. Больше того, об этих графиках не знают даже некоторые председатели колхозов. Когда секретарь райкома тов. Минько, приехав в Соколецкий колхоз, спросил о графике, председатель колхоза тов. Безмощук ответил, что никакого графика он не видел. Не видел его и счетовод колхоза. Секретарь был очень удивлен, но скоро забыл об этом печальном случае и не поинтересовался, получили ли график другие колхозы.

Так выглядит на пятнадцатый день уборки урожая Немировский район. Налицо большой контраст между настроением в райкоме и положением в районе. Возникает законный вопрос: откуда появился этот чрезмерный оптимизм, которым отличается в эти дни первый секретарь Немировского райкома партии тов. Минько? Когда думаешь об этом, невольно вспоминается фраза, сказанная им по приезде из обкома:

«Мы в прошлом году справились без уполномоченного...»

В прошлом году, действительно, район одним из первых в области выполнил план сдачи хлеба. Руководители района были награждены орденами. Неужели это вскружило им головы и породило зазнайство? Или виноват обком, который не проявляет достаточной требовательности к Немировскому райкому? Повидимому, причиной благодушия является и то, и другое.

* * *

Немировский район — сейчас один из отстающих в Винницкой области, но не самый последний. В области есть районы, в которых обмолот и сдача хлеба идут еще хуже. Ямпольский район, например, начал косовицу хлеба одним из первых в области, а намолотил и сдал государству значительно меньше многих северных районов. Из скошенных 16.000 гектаров здесь обмолочено к 10 августа лишь 1.700, причем две трети намолоченного зерна осели в складах. Отстают Томашпольский, Теплик ий, Копайгородский и некоторые другие районы. По сводкам, в области не работает на

...леб—государству

...ОВ, 16. **(Корр. «Правды»).** Передо-...хозы Чкаловской области успешно ... за выполнение своих обязательств ...ном выполнении плана хлебосдачи. ...равляют зерно на заготовительные ... первых же обмолотов. В Бузулук-Чкаловском районах вывезено уже ... центнеров хлеба. Колхозы «Новая ... и «Энбекши», Домбаровского райо-...остью выполнили план обязатель-...бопоставок и вывозят зерно в счет ...платы за работы МТС.

* * *

...ЧКАЛА, 16. **(Корр. «Правды»).** В ...агестана хлеба созревают поздно. ...спийской степи республики косо-...е подходит к концу, а здесь только ...тся. Скошены первые 13 тысяч ... хлеба.

...ый урожай вырастили колхозы ...руш: каждый гектар дает по ...неров зерна. На уборку ячменя вы-...0 жнецов. Убранный урожай тотчас ...тят. Высокий урожай снимают ... Гунибского и Ахтынского районов.

* * *

...СК, 16. (ТАСС). В Белоруссии ... внимание уделяется освоению и ...тации малых рек. Доставка хлеба ...говительные пункты из 15 колхозов ...зов Хотимского района, Могилев-...ласти, производится в этом году на ...и баркасах по реке Беседь. Это ...ждает около 2 тысяч лошадей и ...льно ускоряет перевозку зерна для ...ва.

...водных реках Гомельской, Ви-... Бобруйской областей будут кур-

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бовгало Варвара Андреевна
2. Год, месяц и число рождения	1922г. 20-го Ноября
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Журавка, Ямпольский р-н
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Журавка, Ямпольский р-н
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Укр.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Б/парт.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имела.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	н/среднее.
9. Профессия, специальность	Не имеет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судима.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939г.	1941г.	мс.9. х. Михайловка Ямпольский р-н	разнорабочая.	х. Михайловка Ямпольский р-н

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не в/обязанна.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	В боевых операциях не участвовала.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		В Красной Армии не служила.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Проживала на оккупир. терр.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Находясь на оккупированной территории репрессиям со стороны полиции, гестапо, расстрелам не подвергалась.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
		Не работала нигде.		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	По мобилизации.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	За границей не вызывалась на допросы.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
июнь м. 1942 г.	26/IV 1945 г.	В/завод.	гор. Виттенберг	чернорабочая.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Не служила.
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Никого не знает.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	20/XI-45 г. Групповым порядком возвратилась из-за границы.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1). Бовтало Андрей Денисович	53 г.	Отец.	с. Журавка угольн. склад. ж.д. Депо.	с. Журавка, Ямпольский р-н ж.д. Депо.
2). Бовтало Пелагея Николаевна	49.	мать.	с. Журавка Домохазяйка	с. Журавка Домохазяйка
3). Бовтало Екатерина Андреевна	1924 г.	сестра	с. Журавка ж.д. Депо.	с. Журавка ж.д. Депо.
4). Бовтало Николай Андреевич	1926 г.	брат	с. Журавка н/с. школа.	В РККА с 1943 г.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей. (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Справка Журавского сельсовета Свидетели: 1). Резник Варвара Ефим. с. Журавка.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего не имеет.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Проситель по жительству
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоскопическая роспись правой руки

Подпись опрошенного Гавриленко

Анкета заполнена «12» марта 1946 г. в Ямпольском РО НКВД

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

м. Ямполь, Сумской обл.

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Нач. Опер. Уполном. Ямпольского РО НКВД-лейт.

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » _____ месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ (должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: (должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ЖУРАВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Ясинівського району
Сумської області

11 марта 194 6

Справка характеристика
Дана Журавским Сновстом
на гр-ку Бовтало
Варвара Андреевна
ропед 1924 года В период
временой окупации нашей
месности немцами немцами
проживала вс Журавки
до 1942 года работала по
сельском хозяйстве вобщине
рядовой в 1942 году выехала
в Германию по собственном
желанию. Из семи в полиции
служил в настоящее время
Никто не
работает Ст. Х. Михайловск.
Предсисп.
Секретарь.

ну роль в справі розгрому збройних сил держав осі.

Так стоїть справа з питанням про походження і характер другої світової війни.

Тепер, очевидно, всі визнають, що війна справді не була і не могла бути випадковістю в житті народів, що вона перетворилася на ділі у війну народів за їх існування, що саме тому вона не могла бути скоротечною, блискавичною.

Щодо нашої країни, то ця війна була для неї найжорстокішою і найважчою з усіх війн, будьколи пережитих в історії нашої Батьківщини.

Але війна була не лише прокляттям. Вона була, разом з тим, великою школою випробування і перевірки всіх сил народу. Війна розкрила всі факти й події в тилу і на фронті, вона безжалісно зірвала всі покрови і прикриття, які приховували дійсне лице держав, урядів, партій, і виставила їх на сцену без маски, без прикрас, а

всякого обгрун
дянський багат
успіхом витр
зміцнів за час
здатним держа
міли, що анал
конлива, бо на
росла не на бу
лює почуття на
ворожнечі, а в
паки, культив
співробітництв

Проте, після
ються більше
здатності радя
мова йде вже
державного ла
підлягає сумні
дянський держ

65

СПРАВКА.

Гр-нка. Бовтало Варвара Андреевна

Из села. Исуравка, Ямпольский р-н

По опир. учетам ямпольского ГО НКВД не проходит.

НАЧАЛЬНИК ЯМПОЛЬСКОГО ГО НКВД
СТ ЛЕЙТЕНАНТ ИМЕНИ ИВАНСКИЙ

76

Бовкало Варвара Андреевна
Журавка, Ямпольский р-н

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «19» ноября 1945 г.

Город Бранденбург.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бовтало Варвара Андреевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1922 место рождения Сумская обл Ямпольский р-н с. Журавка

в том, что он по прибытии из Германии

с «18» Октября м-ца по «---» октября

м-ца 194 г. содержался в 226 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл Ямпольский р-н с. Журавка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

8
9

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 ~~или СПП №~~

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Товтыло Варвара Андреевна
2. Год и место рождения	1922г. Сумская обл. Ямпольский р-н с. Журавка.
3. Национальность Украинка	4. Образование 4 класса.
5. Специальность	не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	по месту жительства Работала на железной дороге.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	Вывезена по вербовки в Германию 12.06.42г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Содержалась в рабочем лагере. г. Виттенберг.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала на фабрике г. Виттенберг.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не имеет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец - Товтыло Андрей Денисович. по месту рождения.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Ямпольский р-н с. Журавка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Товтыло

Регистрационный лист заполнил

подпись: Немыдченко

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Товтыло

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «____» _____ 194 г.

Архивное _____ № 6276

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (_____)

„18" VI 1955 г.

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. районной
провер. фильтрац.
комиссии
"27" марта 46 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

по фильтрационному делу.

м. Ямполь "27" марта 1946 г. Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Ямпольском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриантаного советского гражданина. Бовтало Варвара Андреевна . . . . . прибывшено к месту жительства с. Недравка, Ямпольского р-на, Сумской области" ..." ....гайдя, что на проверяемого репатрианта компрементирующий материал. Не располагаем . . . . . .

и руководствуясь приказом НКВД НКГБ СССР № 000706 00268 от 6.У-40 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гражданина. Бовтало Варвару Андреевну . . . . . .
проверенныи и фильтрационное на его дело сдать в архив I-го спец.
отдела УНКВД для хранения его и взятие на оперативный учет.

КОМИССИЯ: [signature]

[signature]

10

1. Фам. Бовтало

2. Имя Варвара

3. Отч. Андреевна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл. Ямпольский р-н, с. Журовка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Ямпольский р-н, с. Журовка

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с VI 1942 г. по IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, г. Витенберг

Кр[illegible]

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село г. Бранденбург

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 29 сентября 1945 г.

по 29 сентября 1945 г.

Арх фи, 6276

Нб-222/94

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии Направить по месту жительства

б) выбыл 5 окт. 1945 г. Сумской обл. Ямпольский р-н
направлен (указать точныи адрес, куда
с. Журавка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „20" октября 1945 г. при №
в Обл. Упр. Н.К.В.Д. Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Бовтало

2. Имя Варвара 3. Отчество Андреевна 11

4. Год рождения 1922 5. Место рождения Сумская обл. Ямпольский р-н

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Ямпольский р-н
сб. Хутор-Михайловский с. Журавка.

7. Профессия (специальность) рабочая 8. Национальность Украинка

9. Партийность б/п 10. Гражданство УССР

11. За границей был с 23.07. 1942 г. по 26.04. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Витенберг

13. на военном заводе чернорабочей

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

Лагерь 226

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Арх фил 6276

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю ..... подпись Бавиало

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «27/VII» ..... 1945 г. по п. №6

указать точный адрес, куда выбыл

.....

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194..... г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

1. Фам. Бовтало

2. Имя Варвара

3. Отч. Андреевна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл. Ямпольский р-н, с. Журавка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Ямпольский р-н, с. Журавка

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд. С.С.С.Р

11. За границей был с VI 1972 г. по IV 1975 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, г. Витенберг.

[signature]

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 12

Село г. Бранденбург

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 29 сентября 1975 г.

по 29 сентября 1975 г.

арх 6276

И б-222(94)

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии Направить по месту жительства

б) выбыл 5 окт. 1945 г. Сумская обл. Ямпольский р-н
направлен (указать точныи адрес, куда
с. Журавка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „20" октября 1945 г. при №
в Обл. Упр. Н.К.В.Д. Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЛЬНИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 12 аркушів

дванадцять

„12" 06 2026

Посада

Підпис

Арт 1 С 3803 1